

# Catholic Church of St. James

August 1, 2010

1071 Academy Drive  
 Conway, SC 29526  
 Website: [www.stjamesconway.org](http://www.stjamesconway.org)

Phone: (843) 347-5168  
 Fax: (843) 347-1212  
[stjames@stjamesconway.org](mailto:stjames@stjamesconway.org)



**Liturgies**  
*Daily Liturgies Schedule listed inside*  
**Saturday 4:30pm**  
**Sunday 7:30am & 11:15am**  
**8:45am Español**

**Reconciliation**  
 Saturdays at 4:00pm  
 Tuesdays at 8:00pm  
 or on request anytime

## St. James Mission Statement

St. James is a Catholic Community of disciples of Jesus Christ that:

- is centered in the Eucharist and nourished by Scripture and Tradition
- invites and welcomes all
- grows in unity, knowledge and faith
- serves God and all people

## Misión de St. James

St. James es una comunidad Católica de discípulos de Jesucristo que:

- está centrada en la eucaristía y alimentada por la Escritura y Tradición
- invita y da bienvenida a todos
- crece en unidad, conocimiento y fe
- sirve a Dios y todo el mundo

## Pastoral Staff

*Pastor* ..... Father 'Rick LaBrecque  
*Sacramental Ministry* ..... Father John Silver (Retired)  
*Pastoral Associate* ..... Paulette Flench  
*Hispanic Pastoral Associate* ..... Sr. Ana Gema Villafaña  
*Secretary* ..... Kathy Caughey  
*Deacon* ..... Jeff Mevissen  
*Coord. of Children's Religious Education* ..... Amy Horan  
*Administrative Assistant* ..... Paula Loehr  
*Director of Music* ..... Pam Bosselait  
*Parish Nurse* ..... Jean Witt, (843) 347-5118  
*Organist* ..... Vacant  
*Catechumenate Director* ..... Eleanor Fisher

To email staff members, use  
 first initial, last name@stjamesconway.org

**Parish Office Hours:** Monday - Friday 8:45am - 4:30pm  
 Sunday 8:30am - 11:15

**Child Development Center:** Ann Parks, Director (843) 347-KIDS (5437)

**Religious Education/Catecismo:** Call office

**Infant Baptism:** The Sacrament is normally celebrated during a Sunday Liturgy. Please call the office to register for the preparation process.

**Marriage:** By arrangement at least six months before the proposed wedding.

**Ministry to the Sick:** Call to request visitation. Please let us know when loved ones are in the hospital.

**Bulletin Articles:** Items of communal interest must be at parish office no later than 12:00pm Monday.

**Columbarium:** Available to all registered Catholics of the Diocese. Call the church office for more information

*RCIA* ..... Thursday, 7:00-9:00pm  
*Fellowship Hour* ..... Sunday, 8:45-10:30am  
*Adult Scripture Study* ..... Sunday, 9:15am  
*Blood Pressure Screening* ..... 2nd Sunday of each month  
*Eucharistic Adoration* ..... Mondays, 9am-2pm in the Chapel  
 ..... and 7:00pm-8:00pm Chapel  
*Ladies Guild* ..... 3rd Monday, 7:00pm (Sept.-June)  
*Rosary* ..... Tuesday, 8:30am  
*Knights of Columbus 4th Degree* ..... 3rd Tuesday, 7:45pm  
*Knights of Columbus* ..... 2nd Wednesday, 7:30pm  
*AA Steps* ..... Mon., Thurs., & Sat., 7-8:30pm  
*Library & Resource Ctr* ..... Open Weekly 9:00am-4:30pm  
*Top of the Hill Gang* ..... 2nd & 4th Wed. 10:00am-2:00pm  
*Catholic Charities* ..... Daryl Kangaroo, 234-1999  
*Diocesan Office of Child Protection Services* ..... 843-853-2130 ext. 209  
*Diocesan Victim Assistance Minister* ..... 800-921-8122  
*Safe Environment Coordinator* ..... Paulette Flench

**New Parishioners:** Welcome! Registration is available after Mass the first Sunday of the month. If you are moving, or returning, please let us know so we can maintain accurate records.

**Altar Flowers:** Call the office to arrange donations in memory of a loved one, or in honor of a special occasion.

**Religious Articles** are available for purchase Monday-Friday, 9:00am-3:00pm. Special orders are always welcome. Contact Rose Kepler at 234-1956.

**Tree of Life:** This is a great way to remember your loved ones or honor a special occasion. Donations start at \$250. Contact the parish office for details.

**Food Gift Cards:** Gift cards for Food Lion are on Sale after all Masses. Our parish receives 5% of the sales from Food Lion.

**Prayer Chain:** If you have a special need we would like to help you pray. Simply call Jane Caughey 347-7090.



**FROM FATHER 'RICK:** When you read these words, I will be in the village of Ceracahul, Copper Canyon, Chihuahua State, Mexico. I will either preside or concelebrate Mass in the church of the 400-year-old mission founded by Jesuit Missionaries. Most of the people are Tarahumara Indians, famous as long distance runners--up and down the canyon, up to three times deeper than our Grand Canyon! I look forward to seeing you next weekend. Please continue to pray for my brother Robert, whose condition, I learned today, has gotten considerably more serious.

**WELCOME FATHER RAUL PEREZ OF CROSS INTERNATIONAL CATHOLIC OUTREACH** who is speaking this weekend at all the Masses on behalf of the poor in developing countries. Cross International Catholic Outreach was founded to create a meaningful link between parishes in America and the priest and nuns working in the Church overseas in the Caribbean, Africa, Asia, Central and South America.

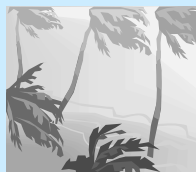
**FESTIVAL OF PEOPLES PLANNING MEETING:** Join our dynamic committee for our kickoff planning meeting for the next Festival of Peoples celebration! The festival is January 30, 2011, just half a year from now. If you like working with a group of enthusiastic people, this is the committee for you! We're meeting Wednesday, August 4, at 6:30PM in room #7. Questions? Contact Paulette at 347-5168.

**NEW ALTAR SERVER RECRUITS:** This month we welcome three new apprentices, who will be joining existing teams--C.J. Hamilton, Jesse O'Neill and Eli Donellan. Keep them in your prayers as they begin this beautiful ministry.



**EUCCHARISTIC ADORATION MEETING:** On Tuesday, August 10 at 3:00PM, in the parish hall, there will be a short, but important meeting for all those involved in Eucharistic Adoration, including substitutes. RSVP if you can NOT attend to Sharon Wojciechowski at 347-6872.

**ARE YOU READY FOR HURRICANE SEASON?**



**WANT TO KNOW HOW A HURRICANE COULD IMPACT THE CONWAY AREA?**

**PLAN TO ATTEND THIS INFORMATIONAL MEETING**

**FRIDAY, AUGUST 6--Doors open at 6:30PM  
Meeting begins at 7:00PM**

**Featuring:  
ED PIETROWSKI AND  
WPDE'S HURRICANE WEEK PROGRAM**

**SEE TODAY'S INSERT FOR FULL DETAILS**

The Youth Group will have pizza, soda, chips and candy for sale at this event. If you have any questions call Ed Russo at 347-2305.

**THIS WEEK AT ST. JAMES**

**SATURDAY**

**BBQ Dinner Fundraiser** 6:00PM, Founders Center  
Sponsored by the KofC Roundtable. Tickets available at the door and take out orders available. \$8 per adult/ \$25 per family (2 adults + any children under 18)

**SUNDAY**

**Hispanic Breakfast** 8:30AM-10:30AM, Parish Hall  
**Collection of food for the needy** every weekend,  
please put your donations in the grocery basket  
**Registration Sunday** after Masses

**MONDAY**

**Eucharistic Adoration** Summer hours: 10:00AM-2:00PM  
and 7:00PM-8:00PM

**TUESDAY**

**Confession** 8:00PM  
**Spanish Mass** 8:30PM, Church

**WEDNESDAY**

**Festival of Peoples Planning Meeting** 6:30PM, #7

**THURSDAY**

**RCIA** 7:00PM, #7

**FRIDAY**

**Fr. John's First Friday Mass** 9:00AM, Church  
**WPDE's Hurricane Preparedness Meeting** 6:30PM,  
Founders Center. See today's insert.

**SATURDAY**

**VIRTUS--Protecting God's Children** 12:45PM, #7

**NEXT SUNDAY**

**Coffee and Donuts** 8:30AM-10:30AM, Parish Hall  
**Blood Pressure Screening** after Masses  
in Father 'Rick's office. Jean Witt, our Parish Nurse, will be on hand to answer any questions.  
**Collection of food for the needy** every weekend,  
please put your donations in the grocery basket  
**Youth Group Leadership Meeting** 9:30AM, Founders Center

**COMING EVENTS**

**Mission St. James Rummage Sale** August 14 and 15  
**Altar Server Outing** Saturday, August 21  
**Pasta for Priests** Saturday, August 21

**YARD SALE FUNDRAISER  
FOR MISSION ST. JAMES**

Help us raise funds for our next mission trip, to Juticalpa, Honduras through the Olancho Aid Foundation. We are looking forward to another wonderful experience serving others.



**SATURDAY, AUGUST 14  
from 7:00AM-6:00PM**

**AND**

**SUNDAY, AUGUST 15  
from 7:00AM-1:00PM  
in the Founders Center**

You can drop off your items Monday through Friday, August 9-13 from 9:00AM-7:00PM in the Founders Center. Any questions, call Wendy Donellan at 234-1235.

## EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

### WORSHIP THIS WEEK

Sat.	4:30pm	Mass	Arlene DeLitta
Sun.	7:30am	Mass	James A. Thomas
Spanish	8:45am	Mass	Rev. Msgr. John Simonim
	11:15am	Mass	Mary Curtis
Mon.	5:00pm	Mass	Joseph King
Tue.	8:00am	Mass	Craig Harrison
	8:30am		Rosary
	8:00pm	Confession	
	8:30pm	Spanish Mass	Special Intention
Wed.	5:00pm	Mass	Christopher Civali
<b>Thu.</b>		<b>NO MASS</b>	
<b>Fri</b>	<b>9:00am</b>	<b>First Friday Mass</b>	Donald Chaffin
Sat.	4:30pm	Mass	Marie Zito
Sun.	7:30am	Mass	Leonard Leyhe
Spanish	8:45am	Mass	For the Parish
	11:15am	Mass	Joe Sims

**THIRD BANNS OF MARRIAGE** are announced for José Armando Medina Serna and Luz Maria Reyes Esparaza, who will be married at St. James on Saturday, August 7.

**SECOND BANNS OF MARRIAGE** are announced for Alejandra Martinez and Edui Tijerina, who will be married in Mexico on August 12.

**CONGRATULATIONS** to long-time parishioner Betty Brunkel who celebrated her 90th birthday this week at a family reunion in her honor.

**OFFERTORY:** We thank everyone who gives so generously to our weekly collection.

<u>2010</u>	<u>Offertory</u>	<u>Budget</u>	<u>Variance</u>
1312	\$7,694.37	\$8,350.00	-\$655.63
<u>Month:</u>	<u>Actuals</u>	<u>Budget</u>	<u>Variance</u>
(4 Sundays)	\$34,314.58	\$35,550.00	-\$1,235.42
<u>Year to Date:</u>	\$34,314.58	\$35,550.00	-\$1,235.42

Amount needed to meet Budget for July Offertory: \$35,550.00.

**OUR TITHE** for the week of July 4 and this week totals \$1,818.11. We are giving \$500 to help with a special need, \$500 to help with school assistance, \$300 to help a family who suffered a fire, \$300 to help someone with home repairs, \$67.00 to help someone with a water bill and the balance of \$151.11 to help someone in need.

**SECOND COLLECTION TODAY WILL BE THE CAPITAL IMPROVEMENT AND MAINTENANCE FUND COLLECTION.** In the month of July we received \$4,561.29 from the collection. \$1,000 went in to our heating and air condition reserve fund. We spent \$4,800 on replacing the air condition in CDC office, \$4,972.67 for the materials for the new hardwood floors, and \$117 to Lowe's for miscellaneous repairs. Thank you for your continued support of this fund. Please be generous.

**COLLECTION FOR THE ACQUISITION OF LAND** will be held next weekend, August 8. Please mark your check specifically for this collection and place it in the first basket along with your regular Sunday Offertory. Please be generous. See Bishop Robert Guglielmone's letter on the bulletin board. Extra envelopes available in the gathering space.

**QUESTION OF THE WEEK—Applying the Gospel Message:** The Old Testament book of Ecclesiastes is a book concerned with the purpose and value of human life. The twelve short chapters on the emptiness (vanity) and slipperiness of our earthly possessions are worth a full reading. Is your grip on the stuff of life too tight? Can you possess but not be possessed by the things of this world? Are your barns too full (today's Gospel, Luke 12:18)? Life's real purpose comes to us later. (Ecclesiastes 1:2; 2:22-23)

**THE NEXT VIRTUS SAFE ENVIRONMENT CLASS** will be held Saturday, August 7, from 12:45-4:00PM in Room 7. This class is **required** for any adult who wants to work or volunteer with children or youth. Please pre-register by going to [www.virtus.org](http://www.virtus.org) and clicking on "Registration." If you do not have access to a computer, please call Paulette at 347-5168 to register. Questions? Call Paulette.

**WALMART GIFT CARDS** have arrived at St. James. We will continue to offer Food Lion shopping cards, and hope those parishioners who shop at Walmart will take part in this new offer. Cards are available in amounts of \$25 and \$100 and can be used to purchase any item at Walmart. St. James receives a small rebate for each card purchased, so this is an easy and painless way to support our parish. Stop by the table in the gathering space before you leave church today.

**CALLING ALL PRAYER REQUESTS:** When Susan and I travel to Lourdes in September, we'd like to take your prayer requests with us. There are many types of healing—healing of the body, mind, spirit, and relationships. While cures are not always possible—healing is always possible and God invites us to be a partner in our own healing. The crutches left at Lourdes testify to the physical cures that occurred there—but how much has been healed at Lourdes for which there is no record? Write down your prayer request (and seal it in an envelope if you wish) and we will leave it at our Lady's feet as a testament of your faith. —Jeff Mevissen



**ALTAR SERVER OUTING!  
WILD WATER 'N WHEELS!  
SATURDAY, AUGUST 21**

**MAKE SURE YOU SIGN UP FOR A DAY OF FUN!**

A sign-up sheet and permission forms are available in the sacristy. Please fill them out and put them in the "completed forms" folder in the sacristy by Sunday, August 8. If you have any questions, please contact Jill Elko at 903-0187.



**PANCAKE AND SAUSAGE  
BREAKFAST FUNDRAISER  
sponsored by the Altar Servers**

**Sunday, August 29,  
8:30-11:00AM, Founders Center**

(Altar Servers, you will be contacted in a couple of weeks to help. This will help pay for our outing.)

## CATHOLIC CHARITIES —PEE DEE ANNUAL BACK TO SCHOOL DRIVE



Breaking the cycle of poverty starts with giving a child the tools to learn. Together we can work to send children to school prepared to learn and succeed!

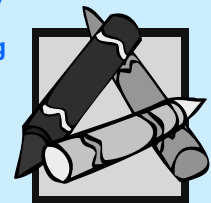
OUR GOAL—1,500 new filled backpacks for students in grade K-12.

See Catholic Charities Back to School board in the gathering space. Just pick out one of the pre-made tags and you will find a list of all the items needed to fill a backpack for that age group. Help us meet our goal and help as many children as possible for the upcoming school year!

There are two ways that you can make a difference...

1. **MAKE A FINANCIAL CONTRIBUTION...**and let Catholic Charities do the shopping. Send directly to Catholic Charities, 537B Hwy. 90, Conway, SC, 29526.
2. **DONATE...**backpacks and school supplies. These can be dropped off in the box in the gathering space.

Please have your donations in by  
Sunday, August 15.



For more information call the staff at Catholic Charities, 234-1999.

**THANK YOU** to Dave and Mary Rogers for transporting Fr. Dolan to and from the airport, and to Gladys LaPietra for picking up Fr. Perez from the airport, and to Berri Lowman for taking him back to the airport. Thank you to Todd and Mary Williams for housing both visiting priests during their stay here. Thank you to Barbara McClain for organizing the party for Fr. Dolan, and to Loretta Cergol for baking the beautiful cake for him, for Rosario Armendariz López for making the chicken and rice and beans, and to Paulette Flench, Paula Loehr, Kathy Mathias, and Beverly Weaver for their help...to Jose Montoy for trimming the shrubs around the church during the heat of the summer.

**DUA NETJER EN EK!!** That's ancient Egyptian for 'thank you!' I would like to thank the many volunteers that helped us in setting up, decorating and volunteering their time for VBS. If you see these people, please take a moment to say thank you to them for helping the youth of our parish experience a life-changing Vacation Bible School: Father 'Rick, Robert, Rosa, Cassie and Brandon Marrone, Judy, Cody, Calvin and Colton Lloyd, Joe Dumovich, Eddie Gerosa, Joe Sandoli, Sydni and Harry Donellan, Nate Maloney, Maria Burbano, Priscilla and Debra Contreras, Derly and Donovan Pineda, Eddison and Matthew Molina, Larry and Mary Bland, Chizo Ekechukwu, Tim Loehr, Jill and Justin Elko, Emily Schassler, Heather Carpenter, Chris Kleme, Paulette Flench, Pam Bosselait, Hayley Collins, Candi Beverly, Lauren Ambuhl, Kelly Daniel, Austin Bell, Connie Sims, Chelsea and Courtney Dechamplain, Alicia Paitzel, Vanessa Molina, Abigail DeSantis, Ginger Monaghan and all the women of Hooks and Needles Group, Omar Espinoza, Tami, Jim and Caitlyn Hinnerschitz, Dottie Lloyd, Caitlyn and James Horan, Tori Moreno, Lori Hummel, Linda Kautz, Erica Markunas, Martin Barbis, Taylor Monahan, Kaitlyn and Joey O'Neill, Marybeth Penna, Heather Gale, Jaime and Rossy Lopez, Alan Lopez, Bersy Lopez, Danny and Janice Saunders, Alexis Walker, Amber Wall, Karen Willoughby, Lisa Young, Ms. Marsha, Jimmy Ignaszewski, and last but certainly not least, the Knights of Columbus for their generous donation!!

**OUR CONDOLENCES** to the family and friends of our former parishioner, John Van Hemel, who died recently. Condolences can be sent to Cindy Boes, 940 Contender Drive, Clayton, NC 27520.

**THANK YOU:** The music ministry at St. James would like to extend a special 'Thank you' to Jared Cotter who has been serving as our organist this summer. We all wish you a productive year in Tennessee as you begin your graduate program. We'll miss you, and hope to see you over Christmas vacation!

### RELIGIOUS EDUCATION NEWS

**REGISTRATION PACKETS** will be mailed out to all families for the 2010-2011 school year. If you have not received one by August 7, please call Amy Horan at 283-0568. Online copies of our calendar will also be available--you may request one by emailing: [ahoran@stjamesconway.org](mailto:ahoran@stjamesconway.org)

**9TH GRADE CONFIRMATION CANDIDATES:** Please remember that your deadline for your summer work, sponsor information sheets and homily reflections is **August 8**. Please be sure to mail all your work to St. James/Attn. Amy Horan, 1071 Academy Drive, Conway, SC 29526 or drop your work off to my mailbox in the front office no later than August 8.

**YOUTH GROUP LEADERSHIP MEETINGS:** We are currently revamping our entire youth ministry program here at St. James with the help of some wonderful parishioners and parents. If you were unable to make our first few meetings, we would love for you to join us at **our next meeting on Sunday, August 8 at 9:30AM, Founders Center**. If you haven't heard the buzz on all our changes yet and you are wondering how you can get involved, please call Amy Horan at 283-0568 or Mike Donellan at 251-7994. With your help, we can make our youth group ministry an AMAZING program!

**AUGUST NEWSLETTER ARTICLES:** Ministry leaders are invited to submit articles for the August newsletter to Bob Gagne at bobcat@sccoast.net. The deadline is Sunday, August 1. For more information contact Bob at 903-4184.

**CATHOLIC TRIVIA:** What men and women have been declared Patron Saints of Europe?

**LITURGICAL BITS—TRANSFIGURATION:** The feast of the Transfiguration of the Lord on August 6 is an important one. When it falls on a Sunday, the feast takes precedence over the Sunday of Ordinary Time. It is a feast of the glory of Jesus. The feast has always had a curious connection with wars. It is also the sixty-first anniversary of the bombing of Hiroshima in our own century. This fact of history can be a reminder of our call to be a people who focus on the radiance that comes from a heavenly power and not on the domination of one nation over another. We pray for all those places in our world where war and violence hold people in the grip of hate and fear. If we take this time to remember history, it is hard to understand how we still think of war as a solution. Let us pray for a world-vision that recognizes that we are indeed all one.

**VOCATION VIEW:** Spend your life growing rich in the sight of God. That's what counts. How will you do this? (Luke 12:13-21)

**PRO-LIFE:** As Catholics, called to reflect the light of Jesus in places of great darkness, we must speak out and work tirelessly on behalf of our brothers and sisters in captivity. We must educate others on what we can do to eradicate the deplorable trade of women and children for profit. And we must pray for the rescue and restoration of victims, for the protection of all human life. —Diane Bayly, "Sex Trafficking: The New Slavery" USCCB Respect Life Program

**WORLDWIDE MARRIAGE ENCOUNTER:** If you are seeking more intimacy and harmony in your marriage, all you have to do is knock on this door and enrichment will be granted unto you. The next Worldwide Marriage Encounter Weekend is October 8-10 in Spartanburg. Early registration is highly recommended. For more information visit our website at: [wwmes4.org](http://wwmes4.org) or call 864-575-4951. Early registration is highly recommended.

#### STEWARDSHIP CORNER OF JOY!

##### FRIEND REQUEST

##### JESUS REQUEST TO BE YOUR FRIEND

##### CONFIRM IGNORE

Every morning when you arise you are invited to be a friend with Jesus. What a great way to explain Stewardship. If you say yes to being his friend, the rewards and the excitement of life and feelings of calm will descend upon you. No other friend will give you so much. As for a "FACEBOOK" page – he knows yours already. You are asked to check out his "FACEBOOK" page. Read about a Saint who will lead you to a corner of HIS page. Read the Bible. That printed word "speaks" a new explanation of him each time you read this book. Say a Rosary and let his mother show you to him. Spend 5 minutes in "quiet time" and let the Holy Spirit tell you about HIM.

How have you grown in your Faith in the last year or perhaps since your Confirmation? One of three great ways to grow in your Faith is to attend either an evening of Adult Education during the school year, join a Faith Sharing Group, or better yet teach Religious Education. If you know the Our Father, the Hail Mary, and how to find a Bible, God will prepare you for the rest. Are you available to experience the JOY of the journey to your final reward?

#### SUMMARY OF JUNE 30TH PARISH PASTORAL COUNCIL MEETING

St. James' Safe Environment coordinator Paulette Flench led a discussion about the steps that St. James' staff and volunteers take to ensure a safe community for its children. In 2002, the United States Conference of Catholic Bishops adopted the *Charter for the Protection of Young People* which contains 17 articles focused on healing of the victims of sexual abuse of minors, accountability and the church's response to allegations of this behavior, and protection of children from this type of abuse in the future. The Diocese of Charleston has selected the VIRTUS program as the vehicle to educate its staff and volunteers. Any parishioner wishing to know more about St. James' Safe Environment program or the Charter may find information on the Safe Environment bulletin board next to the chapel or at [www.stjamesconway.org](http://www.stjamesconway.org).

Fr. 'Rick asked for small group discussion on St. James' adult faith formation. Groups reflected on how we are doing with current programs, and what is most effective for the future. Suggestions included getting more people involved in the responsibility of planning events; making sure topics are in tune with the needs of the parishioners; adding a social element to events; and communicating more frequently about events through e-mail and at Masses.

The next Pastoral Council meeting is on Monday, August 30.

## THANK YOU

### TO ALL OUR WONDERFUL BULLETIN SPONSORS

Please take a minute and check out the ads on the back of the bulletin. When you use these businesses make sure you tell them you saw their ad in the church bulletin and let them know how much you appreciate their support of St. James.

**THE PRAYER LIST:** Please pray for the physical and spiritual well-being of parishioners and friends who are ill: John Vargus, John Wayne, Thomas Buckley, Mike DiMarino, Jim DeBaun, Ruth Isaac, Rob LaBrecque, Lucy Brennan, Norma Papa, Duane Mahoney, Ricky Richardson, Fay Perrey, Victor Rivera, Jr., Angelo Monteleone, Mike Reifsteck, Mary Lou Case, Carl Franklin, Ruby Todd, Mary Bethel, Kenny Van Slaars, Mitchel Harrelson, Arthur Orlowski, Eileen Smith, Mary DelVecchio, Agnes Black, Konnor Coon, Gina Rivera, Jerry Horton, Patricia Marburger, Robert Curran, Faye Hughes, Rosann Bruton, Tom Raschiatore, Norm Panther, Skye Simpson, Theresa Curran, Myrna Graham, Paula Adams, Jamie Fandrewicz, Cindy Mellor, Thomas Benedetti, Carmela Mead. (See the book in the gathering space for additional names.)

**PRIESTS FOR LIFE:** Join with Priests for Life in praying an Assumption Novena Prayer for Life, August 7-15. Find the Assumption Novena prayer at [www.PrayerCampaign.org](http://www.PrayerCampaign.org). You can also order free prayer cards with the Novena Prayer on one side and helpful resources for pro-life activity on the other side. Also, please join the Pray to End Abortion prayer effort on facebook at [www.ProLifePrayers.com](http://www.ProLifePrayers.com).

**RACHEL'S VINEYARD RETREAT:** Some women and men need a safe environment to grieve their aborted baby. Our Rachel's Vineyard Retreat offers this place. We have a compassionate, loving team and everything is confidential. Our next retreat is August 13-15, in beautiful SC mountains. For questions or registration, please call Christy (803) 554-6088 or Kathy (803) 546-6010 or [grace4healing@gmail.com](mailto:grace4healing@gmail.com).

**DATOS DE LA MISA DE AUGUST 1**  
**en Español y en Ingles**

<b>Asistencia</b>	363	949
<b>Limosna</b>	\$940.66	\$7,088.46

**SEGUNDA COLECTA ESTE DOMINGO: Será para El Fondo de Mantenimiento y Mejoramiento.** En el mes de julio recibimos \$4,561.29 de la colección. \$1,000 dólares fue a nuestro fondo de reserva de condición de calefacción y el aire. Pasamos a \$4,800 dólares en la sustitución de la condición del aire en la Oficina de CDC, \$4,972.67 para los materiales para los nuevos pisos de madera dura, y \$117 a Lowe's para reparaciones misceláneas. Gracias por su constante apoyo de este fondo. Por favor, sea generosos.

**GRACIAS** a Dave y Mary Rogers para transportar el p. Dolan a y desde el aeropuerto, Gladys LaPietra para retirar el p. Pérez desde el aeropuerto y Berri Lowman para llevarlo de vuelta al aeropuerto. Le agradezco a Todd y Mary Williams la vivienda de ambos sacerdotes visitantes durante su estancia aquí. Gracias a Barbara McClain para organizar la fiesta para el p. Dolan y Loretta Cergol para honrar al padre con un hermoso pastel, a Rosario Armendariz López para hacer el pollo, arroz y frijoles y Paulette Flench, Paula Loehr, Kathy Mathias y Beverly Weaver por su ayuda...a José Montoy para recortar los arbustos alrededor de la iglesia durante el calor del verano.

**TERCERA AMONESTACION** para José Armando Medina Serna y Luz Maria Reyes Esparaza, quienes se unirán en matrimonio en St. James el 7 de Agosto.

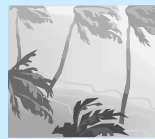
**SEGUNDA AMONESTACION** para Alejandra Martinez and Edui Tijerina, quienes se unirán en matrimonio en Mexico el 12 de Agosto.

**BAUTIZOS DE AGOSTO:** Vamos a bautizar el domingo 29 de agosto en la Misa de las 8:45AM. Las tres pláticas tendrán lugar los sábados 7, 14, y 28 a las 6:00PM. En la oficina puede pedir la hoja con todo el horario e informes por este año. Es necesario registrarse.



**INVITE AL CÁLIZ VIAJANTE A SU CASA ESTE MES DE AGOSTO:** El mes de Agosto, el Cáliz Viajante quiere visitar las casas de la gente que asiste a la Misa. Lo lleva a su casa, lo pone en un lugar de honor y hace oración todos los días por una semana para que haya vocaciones. Hay una oración que viene incluida en la caja con el cáliz. Es simple, pero efectivo. ¿Quién sabe? Tal vez uno de nuestros feligreses será inspirado a ser un sacerdote. La hoja para apuntarse está en la entrada. ¡Apúntese hoy mismo para reservar su semana!

**PRO-VIDA:** Como católicos llamados a ser la luz Cristo donde impere la oscuridad, debemos pronunciarnos y trabajar sin cesar por nuestros hermanos y hermanas en cautividad. Debemos enseñar a otros qué podemos hacer para erradicar la deplorable comercialización del tráfico de mujeres y menores. Y debemos rezar por el rescate y la recuperación de las víctimas, por la salvación de los traficantes y por la protección de toda vida humana. —Diane Bayly, "El tráfico sexual: la nueva esclavitud" Programa Respetemos la Vida de USCCB



**¿ESTÁ LISTO PARA LA TEMPORADA DE HURACANES?**

**¿QUIERES SABER CÓMO UN HURACÁN PODRÍA AFECTAR A LA ZONA DE CONWAY?**

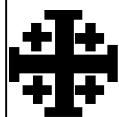
**ED PIETROWSKI Y EL POGRAMA DE HURACANES DE WPDE ESTARAN EN ST. JAMES**

El equipo de respuesta de desastres se complace en anunciar que hemos sido seleccionado para auspiciar una de las cinco reuniones durante la semana del huracán de WPDE canal 15. Estaremos auspiciando la reunión el día viernes 6 de agosto. Las puertas del Centro Fundadores se abrirá a las 6:30PM y la reunión comenzará a las 7:30PM puntualmente y terminará a las 9:00PM. Ed Piotrowski desde noticias canal 15 y Randy Webster, director de administración de emergencia del condado Horry, hablarán durante 15-20 minutos. Un grupo de otros expertos locales va a estar presente para contestar cualquier pregunta. Vamos a tener un intérprete de español disponible para la reunión. La porción de tiempo de 6: 00PM a 7:00PM de las noticias de canal 15 para esa noche será transmitido en vivo desde el Centro Fundadores. Estas reuniones, celebradas en los últimos años, han sido muy informativas y bien atendidas. Para aquellos de nosotros que nunca han vivido la experiencia de un huracán, podemos ser sorprendidos al oír como el área de Conway es tan vulnerable a las inundaciones resultantes que a menudo acompañan a un huracán. La preparación para tal desastre sólo toma unos minutos pero podría salvar incontables horas de dolor y agonía después de que la tormenta pasa. Esta reunión estará sirviendo a Conway y las regiones interiores del condado Horry. Por favor asista. Si tiene alguna pregunta llame a Ed Russo en 347-2305.

**Pizza, soda, chips y caramelos para la venta en este evento.**

**RESUMEN DE LA REUNION DE CONSEJO PASTORAL**

La coordinadora de medio ambiente y seguridad de St James' Paulette Flench abrió un dialogo acerca de los pasos St. James' y voluntarios de adoptar necesarios para garantizar una comunidad segura para sus hijos. En 2002, la Conferencia de obispos católicos de Estados Unidos aprobó la Carta para la protección de los jóvenes que contiene 17 artículos se centró en la curación de las víctimas de abuso sexual de menores, la rendición de cuentas y la respuesta de la iglesia a las denuncias de este comportamiento y la protección de los niños de este tipo de abuso en el futuro. La Diócesis de Charleston ha seleccionado el programa de VIRTUS como el vehículo para educar a su personal y los voluntarios. Cualquier feligrés que desee saber más sobre el programa de medio ambiente y seguridad de St. James' o la Carta pueden encontrar información sobre el entorno seguro de en el lugar de anuncios junto a la capilla o en [www.stjamesconway.org](http://www.stjamesconway.org). Sobre formación de fe adulta Padre 'Rick pidió pequeños grupos de discusión en St. James'. Grupos que reflejan cómo lo estamos haciendo con los programas actuales, y lo que es más eficaz para el futuro. Sugerencias incluidas: conseguir mayor número de personas implicadas en la responsabilidad de la planificación de eventos; asegurándose de que los temas están en sintonía con las necesidades de los feligreses; agregando un elemento social a los eventos; y comunicar con más frecuencia acerca de los eventos a través de correo electrónico y en las misas. La próxima reunión del Consejo Pastoral es el lunes, 30 de agosto.



**DEL PADRE 'RICK:** al leer estas palabras, estaré en la aldea de Ceracahul, Barrancas del cobre, estado de Chihuahua, México. Presidir y ayudar a celebrar la Misa en la Iglesia de la misión de 400 años de antigüedad, fundada por misioneros jesuitas. La mayoría de la gente son indios Tarahumara, famoso como corredores de larga distancia--arriba y abajo en el cañón, hasta tres veces más profundo que nuestra gran cañón! Estoy deseando verles el próximo fin de semana. Por favor, continúen orar ando por mi hermano Robert, cuya condición, me enteré hoy, ha llegado considerablemente más grave.

**BIENVENIDO PADRE RAUL PEREZ** de Cross Internacional Católica Outreach quién está hablando este fin de semana en todas las misas en nombre de los pobres en los países en desarrollo. Cross Internacional Católica Outreach fue fundada para crear un vínculo significativo entre parroquias en América y el sacerdote y monjas que trabajan en la Iglesia del Caribe, África, Asia, centro y Sudamérica.

**PADRE RAUL PEREZ:** Compartirá con toda la comunidad un tema de formación sobre "Matrimonio y espiritualidad." Martes 3 de Agosto a las 7:00PM en el Centro Fundadores.

**CENA CONFERENCIA--VIERNES 27 DE AGOSTO A LAS 6:00PM EN LA CAFETERIA DE ST. JAMES.** Compartirán información y orientación sobre la violencia en las familias personas capacitadas en la material. Posteriormente daremos más información.

**PREGUNTA DE LA SEMANA—Aplicando el Mensaje de Evangelio:** El libro del Antiguo Testamento de Eclesiastés es un libro de que se trata con el propósito y el valor de la vida humana. Los doce capítulos cortos sobre la (vanidad) de nuestras posesiones terrenales son dignos de una lectura completa. ¿Es demasiado estrecha su conexión sobre las cosas de la vida? ¿Puede poseer, pero no ser poseído por las cosas de este mundo? ¿Son sus graneros demasiado llenos (Evangelio de hoy, Lucas 12: 18)? Propósito de la vida real nos llega más tarde. (Eclesiastés 1: 2; 2: 22 - 23)

**LITURGIA Y SACRAMENTOS:** Nuestra fe en Dios la celebramos a través de la Liturgia y los Sacramentos, son el medio que nos ayudan a acrerentarla. Te invitamos a profundizar mas en la vida litúrgica y sacramental de nuestra Iglesia Católica. El sábado 7 y domingo 8 de Agosto, uno de los maestros del SEPI compartirá con nosotros estos temas. Para más informes puedes acudir a la oficina. Todos están invitados.

**VENTA DE YARDA PARA RECAUDAR FONDOS PARA LA MISION ST. JAMES**

Ayudenos a recaudar fondos para nuestro próximo viaje de Misión, a Juticalpa, Honduras, por medio de la Fundación de Ayuda Olancho. Estamos ansiosos por otra maravillosa experiencia ayudando a otros.



**SABADO 14 DE AGOSTO  
de 7:00AM-6:00PM Y  
DOMINGO 15 DE AGOSTO  
de 7:00AM-1:00PM**

**EN EL CENTRO FUNDADORES**

Puede dejar sus cosas para donar de Lunes a Viernes, Agosto 9-13 de 9:00AM-7:00PM en el Centro Fundadores. Cualquier pregunta llame a Wendy Donellan al 234-1235.

**ESTA SEMANA EN ST. JAMES**

**Este Domingo** Desayuno Hispano en la Cafeteria, 8:30AM-10:30AM

**Este Domingo** Catecismo, 10:30AM

**Todos los Domingos** Colecta De Comida para los necesitados cada fin de semana--por favor deposite sus donaciones en la canasta de comestibles.

**Este Lunes** Quinceañera Preparación a las 7:00PM, en la cafetería

**Todos los Martes** ESOL--Inglés para parlantes de otra lengua a las 7:00PM-9:00PM

**Este Martes** 8:00PM, Confesiones

**Este Martes** 8:30PM Misa

**Este Miércoles** Reunión de Festival de los Países, a las 6:30PM, #7

**Todos los Miércoles y Sábados** Ensayo del Coro, 8:00PM

**Este Viernes** Ed Pietrowski y Programa de Huracanes, a las 6:30PM, Centro Fundadores

**Este Sábado** SEPI a las 9:00AM en la cafetería

**Este Sábado** Pláticas Bautismales a las 6:00PM, Iglesia

**Este Sábado** Caballeros a las 7:00PM, #7

**Este Sábado** Grupo de Jóvenes a las 7:00PM, #3

**Próximo Domingo** Café y Donas en la Cafetería, 8:30AM-10:30AM

**Próximo Domingo** Chequeo de Presión Sanguinea: después de Misa en la oficina del Padre 'Rick; está la enfermera Jean Witt ayudando con este servicio.

**Próximo Domingo** SEPI a las 10:00AM en el #7

**PASEO PARA MONAGUILLOS!**



**A WILD WATER 'N WHEELS!!**

**EL SÁBADO 21 DE AGOSTO**

**ASEGÚRESE DE OBTENER SU BOLETO PARA UN DÍA DE DIVERSIÓN!**

Los formularios de un registro y permisos están disponibles en la sacristía comenzando este fin de semana. Por favor, complételos y colocalos en la carpeta "completado los formularios" en la sacristía por el domingo, 8 de agosto. Si tienes alguna pregunta, póngase en contacto con Vanessa al 267-8017.



**PANCAKES Y CHORIZO**

Para de recaudación de fondos el desayuno patrocinado por los monaguillos

**DOMINGO 29 DE AGOSTO  
A LAS 8:30AM-11:00AM,  
CENTRO DE FUNDADORES**

(Serán contactados en unas semanas para ayudar.)

**FESTIVAL DE LOS PAISES REUNIÓN DE PLANEACIÓN:**

Unirse a nuestra Comisión dinámica para la planificación de la reunión para la próxima celebración del Festival de los países! El festival es el 30 de enero de 2011, sólo falta la mitad de un año a partir de ahora. Si te gusta trabajar con un grupo de personas entusiastas, esto es el Comité para usted! Nosotros estamos reunidos el miércoles, 4 de agosto a las 6:30PM en la Sala # 7. ¿Tienes preguntas? Póngase en contacto con Paulette a 347-5168.